

**QORTI TAL-MAGISTRATI (GHAWDEX)
ĠURISDIZZJONI SUPERJURI
SEZZJONI ĠENERALI**

MAĞISTRAT DOTTOR PAUL COPPINI LL.D.

Illum il-Ġimgħa, 28 ta' April 2017

Rikors Ĝuramentat Numru: 45/2006 PC

Carmel Cauchi

vs

Direttur tal-Artijiet u b'digriet tat-22 ta' Novembru 2012

I-isem ġie jaqra Kummissarju tal-Artijiet;
u għal kull interess li jista' jkollha Mary Cauchi
u b'digriet tat-30 ta' Ottubru 2015, il-ġudizzju ġie
trasfuż għal fuq Michael Cauchi, Josephine mart
Nazzareno Abela, Salvina mart Joseph Hili, Jane mart
Peter Attard u Carmel Cauchi, minflok Mary Cauchi stante
I-mewt tagħha fil-mori tal-kawża; u b'digriet tal-11 ta' Jannar 2013,
ġew kjamatil fil-kawża Salvina Hili u Jane Attard.

Il-Qorti,

Rat ir-Rikors Ĝuramentat li permezz tiegħu l-attur, wara li ppremetta:

Illi missier l-esponenti, Joseph Cauchi, kien l-linkwilin ta' porzjon mit-territorju 'Ta' Ghajn Nahrin', limiti ta' Qala, Ghawdex, Tenement No. Z50133; preċiżjament '*third portion fo Farm 'Ta' Ghajn Nahrin', Qala'*.

Illi dan Joseph Cauchi miet fit-tmienja (8) ta' Ottubru elf disa mijha tmienja u sebghin (1978) u wirtuh ex lege l-ħamest uliedu, c乔e' l-attur Michael Cauchi, Josephine Abela, Jane Attard u Salvina Hili;

Illi fid-data tal-mewt ta' Joseph Cauchi, r-raba kien jinħadem flimkien miegħu mill-esponenti illi għalhekk issucceda fid-drittijiet lokatizzi tiegħu kollha fit-termini tal-Kap. 199 tal-Ligijiet ta' Malta;

Illi minkejja l-Kummissarju tal-Artijiet ad insaputa tal-attur qabad u rrikkonoxxa lill-armla u lill-ulied kollha bhala inkwilini ta' din l-art; u dan permezz ta' ittra tat-3 ta' Marzu 2006 – wara li b'ittra oħra tat-18 ta' Lulju 2005 kien irrikkonoxxa lil Mary Cauchi waħedha bhala inkwilina tal-istess raba;

Illi wara dik l-ittra l-ahwa l-oħra, u čioe' Josephine Abela, Salvina Hili u Jane Attard irrikkonoxxew lill-esponenti bhala l-persuna intitolata li jiġi rikonoxxut bhala inkwilin b'diversi skritturi separati;

Illi dan ir-rikonoxximent ta' inkwilinat favur Mary Cauchi u Michael Cauchi, sar bi ksur tad-drittijiet lokatizzi tal-attur, bhala attwali inkwilin tal-istess art;

Illi l-konvenuti qegħdin jirrifjutaw li jaċċettaw il-validita' tad-drittijiet tal-esponenti u jirrexxindu r-rikonoxximent fuq čitat.

Talab lill-konvenuti jgħidu għaliex m'għandhiex din il-Qorti:

1. Tiddikjara illi r-rikonoxximent magħmul minnek il-Kummissarju tal-Artijiet tal-konvenuti l-oħra bhala ko-inkwilini tar-raba fuq imsemmi bis-saħħha tal-ittra tat-3 ta' Marzu 2006 sar bi preġudizzju tad-drittijiet vestiti tal-attur;
2. Tiddikjara illi l-attur huwa l-uniku persuna intitolata sabiex jiġi rikonoxxut bhala inkwilin tal-istess raba;
3. Tikkundanna lilek Kummissarju tal-Artijiet sabiex tirrikoxxi biss lill-attur bhala inkwilin tar-raba 'Ta' Ghajn Nahrin', fil-limiti tal-Qala fuq imsemmi.

Bl-ispejjeż, u bl-ingunzjoni għas-subizzjoni illi għaliha minn issa intom ingunti.

Rat ir-Risposta Ĝuramentata tal-konvenuti Mary Cauchi u Michael Cauchi li eċċepew:

1. Illi preliminarjament l-azzjoni kif proprosta ma hijiex dik idoneja, iżda semmai hija l-proċedura indikata fl-artikolu 469A tal-Kap. 12 dik idoneja (Stħarrig Gudizzjarju ta' Azzjoni Amministrattiva);

2. Illi fit-tieni lok u mingħajr preġudizzju għal premess, it-talbiet ta' l-attur għandhom jiġu miċħuda stante illi r-rikonoxximent magħmul mill-Gvern a favur tal-konvenuti huwa wieħed legali;
3. Illi fit-tielet lok u mingħajr preġudizzju għal premess, id-Direttur tal-Artijiet ma huwiex il-legittimu kontradittur f'din il-kawża imma semma huwa l-Kummissarju tal-Artijiet;
4. Illi fir-raba lok u mingħajr preġudizzju għal premess, ma huwiex minnu li l-attur huwa l-uniku persuna intitolata sabiex jiġi rikonoxxut bhala inkwilin tar-raba de quo li kienet tinhad dem mid-decu Joseph Cauchi li jiġi r-ragħel u l-missier tal-konvenuti rispettivament u dan peress illi huma kienu jaħdmu din ir-raba;
5. Illi fi kwalunkwe każ, din il-Qorti ma tistax tikkundanna lill-Kummissarju ta' l-Artijiet sabiex jirrikoxxi lill-attur bhala inkwilin tar-raba "Ta' Ghajn Nahrin", fil-limiti tal-Qala u dan peress illi:
 - (a) Il-Kummissarju ta' l-Artijiet ma huwiex parti fil-kawża;
 - (b) L-inkwilina tar-raba de quo, f'każ li l-ittra ta' rikonoxximent datata 3 ta' Marzu 2006 ma tibqax fis-seħħi, hija biss il-konvenuta Mary Cauchi u dan skond ma jirriżulta mill-ittra ta' rikonoxximent datata 18 ta' Lulju 200005 u għalhekk l-ebda azzjoni ma tista' tittieħed mill-attur illum fil-konfront tal-konvenuta u ta' din l-ahħar ittra hawn imsemmija stante li għaddha ż-żmien stipulat fil-ligi;
 - (c) Sid ir-raba de quo, (čioe l-Gvern ta' Malta) ma jistax jiġi ordnat lil min iqabbel jew jikri r-raba tiegħu. Din żgur li ma hijiex il-funzjoni tal-Qorti.
6. Salv eċċeżżjonijiet ulterjuri.

Rat ir-Risposta ġuramentata tal-konvenut Kummissarju tal-Artijiet li eċċepixxa:

1. Illi l-Kummissarju ta' l-Artijiet irrikonoxxa lill-mara tad-deċedut Joseph Cauchi u ġamsa minn uliedu skond il-proċedura li jistabilixxi l-Att dwar it-Tiġidid ta' Kiri ta' Raba (Kap. 199) tal-Ligjiet ta' Malta;
2. Illi skond l-Artikolu 2 ta' l-imsemmi Att, “kerrej”, tinkludi kull membru tal-familja li jkun cessjonarju tal-kirja u, wara l-mewt tal-kerrej, meta ma jkun hemm ebda membru bhal dak, tinkludi f'ordni ta' preferenza kull membru tal-familja li jkun legatarju tal-kirja jew li, matul l-ahħar sena minnufih qabel il-mewt tal-kerrej, kien jghix mal-kerrej jew kien qed jaħdem ir-raba' mieghu jew għalihi jew ikun il-werriet tal-kerrej’;

3. Illi inoltre, apparti li r-rikonoxximent tar-rikorrent minn tlieta minn ītu bħala l-persuna li għandu jieħu f'idejh il-kirja tar-raba in kwistjoni seħħ wara li kien diga' sar ir-rikonoxximent min-naħha ta' l-esponent, ir-rikonoxximent ta' Josephine Abela ma jiswiex. Dan peress li hija qatt ma rikonoxxuta mill-esponent werriet ghax wriet ruħha mhix interessata f'tali rikonoxximent billi qatt ma irrispondiet lid-Dipartiment dwar jekk kienitx tgħix mal-mejjet jew le. Oltre għal dan, stante li l-linkwilini in kwistjoni gew rikonoxxuti mid-Dipartiment *in solidum* bejniethom, ma jistax ikun hemm rinunzja tad-dritt tal-kirja a favur persuna waħda iżda biss a favur ta' min jibqa' rikonoxxut, u ċioe' f'dan il-każ, Mary Cauchi, Michael Cauchi u r-rikorrent Carmel Cauchi;
4. Illi għaldaqstant it-talbiet tar-rikorrent ma jistgħux jintlaqgħu stante li r-rikorrent ma kellu ebda drittijiet vestiti fil-ligi versu ītu l-linkwilini l-oħrajn, u kieku kellu jiġi rikonoxxuty hu biss dan ikun qed isir bi vjolazzjoni tal-ligi.

Bl-ispejjeż kontra r-rikorrenti.

Rat is-sentenza tagħha tas-27 ta' Ġunju 2007 li permezz tagħha ċaħdet l-eċċeżzjoni preliminari tal-konvenuti Cauchi li din il-kawża messa saret a bażi tal-artikolu 469A tal-Kap. 12.

Rat id-digriet tagħha tal-11 ta' Jannar 2013 fejn ordnat il-kjamata fil-kawża ta' Salvina Hili u Jane Attard.

Rat ir-Risposta Ĝuramentata tal-istess kjamati fil-kawza fis-sens:

1. Illi qatt ma kienet l-intenzjoni tagħhom li jirrinunzjaw għad-drittijiet lokatizzji fuq l-ghalqa "Ta' Ghajn Nahrin", fil-limiti tal-Qala, Ĝawdex, liema raba tifforma parti mit-third portion of Farm Ghajn Nahrin, Qala, tenement Nru. Z50133 u meta huma marru għand l-Avukat Dr. Carmelo Galea huma iffirms biex ma jiġux imħarrka fil-kawża u mhux għar relament riedu li jirrinunzjaw għal dawn id-drittijiet tagħhom ġia minnhom akkwiziti;
2. Illi fil-fatt l-esponenti jinkwadraw ruħħom fl-Artikolu 2 tal-Kapp. 199 tal-Ligijiet ta' Malta għaliex kienu jgħixu mal-kerrej missierhom fil-mument tal-mewt tiegħi, kienu jaħdmu dan ir-raba miegħu u huma wkoll werrieta tal-istess kerrej;
3. Illi fi kwalunkwe każ, *datum sed non concessum*, anke kieku l-istess rinunzja hija waħda valida, stante li l-linkwilini gew rikonoxxuti "*in solidum*", qatt ma seta' jkun hemm rinunzja ta' kirja favur persuna waħda imam a favur ta' min jibqa' rikonoxxut u ċioe' ta' Mary Cauchi, Michael Cauchi u Carmel Cauchi;

4. Illi fi kwalunkwe każ, f'każ li l-ittra ta' rikonoxximent datata 3 ta' Marzu 2006, ma tibqax fis-seħħ, l-inkwilina tar-raba "de quo" hija biss Mary Cauchi, skond ma jirriżulta mill-ittra tar-rikonoxximent data 18 ta' Lulju 2005 u għalhekk l-ebda azzjoni ma tista' tittieħed mill-attur illum fil-konfront tal-konvenuta, Mary Cauchi dwar ir-rikonoxximent tat-18 ta' Lulju 2005 stante li għadda ż-żmien stipulate mil-liġi;
5. Illi għaldaqstant it-talbiet tar-rikorrenti ma jistgħux jintlaqgħu stante li l-istess rikorrenti ma kellu l-ebda drittijiet vestiti fil-liġi versu ħutu l-inkwilini l-ohrajn, u kieku kellu jiġi rikonoxxut hu biss dan ikun qed isir bi vjolazzjoni tal-liġi.

Salv risposti ulterjuri fil-fatt u fid-dritt.

Rat id-digriet tagħha tat-30 ta' Ottubru 2015 fejn awtorizzat lill-konvenut Michael Cauchi u l-kjamati fil-kawża Jane Attard u Salvina Hili biex jippresentaw ecċeżżjoni ulterjuri dwar in-nuqqas ta' nteress ġuridiku fl-attur.

Rat ir-Risposta ġuramentata ulterjuri tal-istess konvenut u kjamati fil-kawżza fis-sens:

1. Illi l-attur ma għandx għandu interess ġuridiku li jipromwovi din il-kawża stante li huwa accetta l-wirt tal-mejta ommu Mary Cauchi u konsegwentement accetta wkoll id-disposizzjonijiet tat-testment ta' ommu hekk kif kontenuti fl-ahħar testament tagħha tal-5 ta' Jannar 2006 u partikolarment fit-tieni artikolu tal-istess testament.

Salvi u fermi ecċeżżjonijiet ulterjuri.

Rat id-digriet tagħha tal-20 ta' Jannar 2017 fejn ħalliet il-kawża għal-lum għas-sentenza.

Rat in-Noti tal-Osservazzjonijiet rispettivi tal-kontendenti.

Rat l-atti l-oħra kollha tal-kawża, inkluži l-verbali tax-xhieda prodotti, l-affidavits u d-dokumenti oħra esebiti.

Ikkunsidrat:

Illi permezz ta' din il-kawża l-attur qed jitlob lill-Qorti tordna lill-konvenut Kummissarju tal-Artijiet, bħala s-sid ta' porzjon art mit-territorju magħruf bħala "ta' Ghajn Nahrin" limiti tal-Qala, Ĝawdex, (Tenement No. Z50133, u preċiżiament dak indikat fir-registri tad-Dipartiment bħala "third portion of farm 'ta' Ghajn Nahrin', Qala"), sabiex jirrikonoxxi lilu bħal uniku inkwilin, u mhux biss bħala ko-inkwilin flimkien ma' ommu u ħutu ta' din l-art, kif

għamel l-istess Kummissarju permezz ta' ittra tat-3 ta' Marzu 2006. Il-konvenuti u sussegwentement il-kjamati fil-kawża, qed jopponu t-talba għad-diversi ragunijiet migjuba fir-Risposti Ġuramentati rispettivi, u r-risposta ulterjuri.

Ġara illi permezz ta' skrittura privata tal-4 ta' Awwissu 1975, missier l-attur kien ha l-art in kwistjoni bi qbiela mingħand il-Kummissarju tal-Artijiet.¹ In segwitu ghall-mewt tiegħu, l-armla, l-konvenuta Mary Cauchi (li mietet fil-mori tal-kawża, u ssuċċedewha l-kontendenti kollha barra l-Kummissarju tal-Artijiet), talbet li tīġi rikonoxxuta minfloku fil-qbiela ta'din l-art. It-talba tagħha ġiet milqugħha permezz ta' ittra datata t-18 ta' Lulju 2005.² Imma b'ittra oħra tat-3 ta' Marzu 2006, il-Kummissarju tal-Artijiet ddikjara li kien qed jirrikonoxxi sew l-armla kif ukoll l-erba' wlied tal-mejjet Joseph Cauchi bhala ko-inkwilini tal-istess art, u li għalhekk il-kontenut tal-ittra tat-18 ta' Lulju 2005 kien qed jithassar.³

L-attur, madankollu, qed jiġi pretendi illi skont ma jipprovd i-Kap. 199 tal-Liggiż ta' Malta, kellu jkun hu biss li messu ġie rikonoxxut f'din il-qbiela in segwitu ghall-mewt ta' missieru. Dan in konformita' mal-artikolu (2) ta' din il-ligi bhala l-membru tal-familja li kien qed jaħdem ir-raba' mal-kerrej jew għaliex matul l-ahħar sena qabel il-mewt tiegħu. In sostenn ta' dan, l-attur ressaq diversi xhieda, barra dik tiegħu stess, biex jikkonfermaw li hu kien tassew jaħdem ir-raba mqabbla lil missieru.

Imma l-ligi f'dan ir-rigward hija ċara u inekwivoka tant li ma tirrikjedi ebda interpretazzjoni, u dan għaliex f'dan l-artikolu tiddefinixxi il-kelma "kerrej" bhala li: "tinkludi kull membru tal-familja li jkun cessionarju tal-kirja u, wara l-mewt tal-kerrej, meta ma jkun hemm ebda membru bhal dak, tinkludi **f'ordni ta' preferenza** kull membru tal-familja li jkun legatarju tal-kirja jew li, matul l-ahħar sena minnufih qabel il-mewt tal-kerrej, kien jghix mal-kerrej jew kien qed jaħdem ir-raba' mieghu jew għaliex jew ikun il-werriet tal-kerrej; tinkudi wkoll relativament għal sullokatur, sub-konduttur, liema kelma għandha titqies f'dik ir-relazzjoni bhala li jkollha l-istess tifsir bhal kerrej fl-estensjoni shiha tiegħu."

Din il-gerarkija f'dawk li għandhom dritt jissuċedu f'kirja ta' raba', wara l-mewt tal-inkwilin, ġiet konfermata wkoll fil-ġurisprudenza.⁴ Irriżulta inkontestat li l-inwilkin Joseph Cauchi miet meta uliedu kienu għadhom żgħar,(l-attur, it-tifel il-kbir, kellu biss sittax il-sena) u kollha kienu għadhom jgħixu d-dar mieghu. Kif rajna, sitwazzjoni bħal din, fl-ordni ta' precedenza stabilita mil-ligi, tīġi qabel dik ta' min ikun fl-ahħar sena qabel il-mewt tal-inkwilin jaħdem ir-raba' mieghu jew għaliex. Għamel sew għalhekk il-

¹ Ara kopja tagħha esebita bhala "dok. A" a fol. 64 – 67 tal-proċess

² Ara kopja tagħha esebita bhala Dok. A a fol. 6

³ Ara kopja tagħha esebita bhala Dok. B a fol. 7

⁴ Appell Inferjuri, 24.11.2003: Elsa Camilleri vs Joseph Rizzo

Kummissarju tal-Artijiet meta kkoreġa l-iżball li kien wettaq fl-ewwel ittra ta' rikonoxximent, u beda jagħraf minflok lill-armla u l-ulied kollha bħala ko-inkwilini. Allura, anke għal daqshekk biss l-attur ma jistax ikollu raġun fil-pretensjonijiet tiegħu.

Imma ġara li fil-mori tas-smiegh ta' din il-kawża mietet l-armla ta' Joseph Cauchi, u omm l-attur.⁵ Fit-testment tagħha tal-5 ta' Jannar 2006 ħalliet "b'titolu ta' prelegat a favur ta' wliedha: Michael, Carmel u Josephine Abela, mart Nazzareno Abela, ahwa Cauchi, fi kwoti ugħwali u indivizi bejniethom u bid-dritt ta' l-akkrexximent bejniethom fin-nuqqas, id-dritt ta' inkwilinat li hija tgawdi mingħand id-Dipartiment ta' l-Artijiet, tal-Gvern ta' Malta, fuq it-territorju kollu imsejjah Ta' Ghajn Nahrin, fil-limiti tal-Qala, Ghawdex, tal-kejl ta' circa tnax-il elf hames mijja u tlieta u hamsin metri kwadi (12,553m.k.) registrat mal-Gvern bil-file numru GS erba' u għoxrin tas-sena elf disa' mijja u wieħed u sebghin (G.S. 24/71) – Tenement numru 'Z' hamsa zero wieħed tlieta tlieta (Z50133)...".⁶

Imbagħad fir-raba artikolu tal-istess testament għamlet din it-twiddiba:

"It-testatrici trid u tordna li jekk xi hadd mill-eredi tagħha fuq nominat jiprova b'xi mod jattakka jew jimpunja ir-rikonoxximent tad-dritt ta' inkwilinat mill-Kummissarju ta' l-Art tar-raba deskrirt fit-tieni artikolu ta' dan it-testment, inkluz għalhekk anke li jfitteżx litigi bil-Qorti dwar l-istess raba', huwa jew hija jitlef jew titlef kull benefċċu imħolli lilu jew lilha b'dan it-testment u jikkonsegwixxi jew tikkonsegwixxi biss is-sehem rizervat, skond il-Ligi."⁷

Ta' min jinnota hawnhekk illi dawn id-disposizzjonijiet testamentarji saru xahrejn qabel ma l-Kummissarju tal-Artijiet biddel id-deċiżjoni preċedenti tiegħi, u kien għadu jirrikonoxxi biss lil Mary Cauchi bħala inkwilina tal-art in kwistjoni.

Din il-kawża giet istitwita fl-10 ta' Mejju 2006 meta allura l-attur presumibilment ma kienx jaf bil-kontenut ta'dan it-testment. Ġara pero' li in segwitu għall-mewt ta' ommu,⁸ huwa qasam ma' ħutu, l-eredi l-oħra tagħha,⁹ xi depożiti bankarji u investimenti oħra li kellha, u ġie għalhekk li aċċetta l-wirt tagħha.¹⁰ Dan ammettieh l-attur stess fil-verbal magħmul fl-udjenza tal-4 ta' Marzu 2016 fejn insibu jingħad:

"Dr. Carmelo Galea ghall-attur jiddikjara li m'hemmx kontestazzjoni li l-attur ha flus provenjenti mill-wirt ta' ommu wara l-mewt tagħha u għalhekk jigi li jaccetta l-

⁵ Ara kopja taċ-ċertifikat tal-mewt tagħha a fol. 583

⁶ Ara artikolu II tat-testment tagħha in atti Nutar Dr. Paul G. Pisani; kopja esebita a fol. 588 - 590

⁷ Ara artikolu IV ibid.

⁸ Li grat fit-12 ta' Frar 2015 (ara kopja taċ-ċertifikat tal-mewt tagħha a fol. 583)

⁹ Skont l-artikolu III tat-testment tagħha

¹⁰ Ara dokument A a fol. 623 - 639

wirt tagħha, kif ukoll li l-art li tissemma fit-testment tal-omm hija l-istess art mertu ta' din il-kawża.”¹¹

Dan l-istat ta' fatt wassal lill-konvenuti u kjamatil fil-kawża sabiex, wara d-debita awtorizzazzjoni, jressqu eċċeżżjoni ulterjuri fis-sens li l-attur ma kienx fadallu interessa guridiku biex ikompli b'din il-kawża. Il-Mattirol¹² ifissier b'mod tasseg luċidu x'inhu l-interessa guridiku li jrid ikun hemm f'kull kawża, bil-mod segwenti:

“54. L’azione presuppone il diritto, che essa e’ chiamata a tutelare; ma perche’ la si eserciti e’ mestieri che vi si abbia interesse. Indi’ la massima di giurisprudenza tradizionale “l’interesse e’ la misura di azione” “point d’interet, point d’action”. Il Codice di procedura civile italiano enuncia questo principio, applicandolo sia all’attore che al convenuto: all’articolo 36 (illum art.100 c.p.c.) e’ detto che ‘per proporre una domanda in giudizio e per contraddirre alla medesima, e’ necessario avervi interesse’....l’interesse necessario per potere partecipare alla causa in qualita’ di attore, di convenuto, o di terzo interveniente – deve essere diretto, legittimo, e attuale.

55. E’ mestieri dapprima che l’interesse sia diretto, personale, perche’ ...niuno e’ ammesso a stare in giudizio se non per difesa di un interesse proprio, o di persona che esso legalmente rappresenta.

56. L’interese deve in secondo luogo essere legittimo, cioe’ conforme al diritto di chi sta in causa. L’interesse e’ cosa essenzialmente distinta dal diritto, come l’utile e’ distinto dal giusto; l’azione compete soltanto a tutela dei diritti, l’interesse e’ la molla che la mette in esercizio. Quindi, se l’interesse e’ scompagnato dal diritto, non vi ha azione, non giudizio possibili; cosi’ che, per isituire un giudizio, non basta che un fatto d’altri pregiudichi i nostri interessi, ma occorre che questo fatto ci arrechi un danno giuridico, danno che non esiste se non e’ injuria datum, se cioe’ non e’ prodotto da chi, esorbitando dalla sfera del diritto proprio, offende un nostro diritto.

57. Per ultimo l’interesse deve essere attuale, val quanto dire occorre che esista al momento in cui si propone l’azione. Avvertasi pero’ che l’interesse puo’ essere attuale, sebbene il diritto a cui si riferisce sia soltanto a termine, od anche solo eventuale; imperocché’ anche un diritto eventuale puo’ essere lesso; e la lesione fa sorgere l’interesse attuale e legittimo ad ottenere al riconoscimento del diritto col mezzo di una condanna preventiva, che risolva la contesa presente” .

Il-ligi procedurali tagħna ma tiprovdix artikolu spċifiku dwar dan l-interess guridiku f'kawża bħal ma tagħmel dik taljana. Imma kif kellhom okkażjoni jgħidu l-Qrati tagħna:

¹¹ Ara verbal a fol. 649

¹² Trattato di Diritto Giudiziario Civile Italiano; Torino 5ta. Ed. 1902 # 54 et. seq. pag.50 - 52

*“Fu nondimeno ritenuto nella patria giurisprudenza, malgrado il difetto di una precisa disposizione della legge in materia, e come corollario di queste due disposizioni (ss. 256 u 960) che base e misura di ogni azione giudiziario e’ l’interesse in chi la istituisce e in chi la contesta; perche’ se l’interesse e’ una condizione sine qua non per il semplice intervento o per l’appello, e’ tale con maggior ragione per poter iniziare un giudizio”.*¹³

Fil-każ in eżami l-attur, għalkemm meta ġiet istitwita din il-kawża jista’ jingħad li kellu dan l-interess għuridiku rikjest f’kull kawża, ma jistax jiġi pretendi li jibqa’ għaddej qisu ma ġara xejn la darba fil-mori tas-smiegh ta’ din il-kawża u wara li mietet ommu, aċċetta seħmu, bħala wieħed mill-eredi ta’ ommu, mid-depožiti bankarji u investimenti oħra finanzjarji li din kellha f’isimha. Kif gie mfisser f’żewġ deċiżjonijiet ta’ din il-Qorti (diversament ippresjeduta):

*“...La darba l-attrici accettat dan il-wirt issa ma tistax tispettezza l-istess wirt, billi fejn jaqblilha taccettah u fejn ma jaqblilhiex iggib ‘l quddiem argumenti li fil-fehma tal-Qorti qeqħdin jingiebu biss frott ta’ pika zejda;”*¹⁴ u

*“Finalment izda, din il-Qorti tqis li l-insenjamenti b’mod partikolari tal-Professur Ganado huma cari fejn jingħad illi la darba l-konvenuti accettaw l-eredita’ mingħajr il-beneficju tal-inventarju, allura huwa obbligu tagħhom, li jonoraw il-legati kollha mhollija fl-eredita’ mingħajr ebda tnaqqis bazat fuq il-valur tal-eredita’.”*¹⁵

L-element tal-attwalita’ gie nieqes mal-mument li l-attur irċieva assi provenjenti mill-wirt ta’ ommu, u b’hekk gie li aċċetta l-provvedimenti hawn indikati tat-testment tagħha, mingħajr ebda kondizzjonijiet jew riserva. Ingħad a propositu illi:

*“... dak li jirrigwarda l-element ta’ l-attwalita’ tal-interess ‘m’huwiex bizznejjed li l-interess ikun jezisti fil-mument tal-bidu tal-kawza, imma jrid ukoll jibqa’ jissussiti sa l-ahhar tagħha’ – Terence Edward Crossey- vs - Mario Blackman, Prim’Awla, Qorti Civili, 25 ta’ Mejju 1965 (vol.XLIX pt. ii p. 924), konfermata in sede appell fil-11ta’ Frar 1966 (vol. L p. I.p45). Fl-istess sens id-deċiżjoni tal-Qorti tal-Appell tas-17 ta’ Frar 1993 in re:- ‘Joseph Sammut et noe -vs- Carmelo Attard.’”*¹⁶

Hekk ukoll insibu li:

¹³ Micallef Goggi vs Armando Mifsud: kollez vol.XXVII.I.507

¹⁴ Qorti ta’ Ghawdex, Gurisdizzjoni Superjuri (Sezzjoni Ġeneral) - 15.05.2015: Maria Galea vs Angelo Mizzi et.

¹⁵ Qorti ta’ Ghawdex, Gurisdizzjoni Superjuri (Sezzjoni Ġeneral) – 18.10.2016: Stephanie Grima vs Dr. Jean Paul Grech nomine

¹⁶ Appell Inferjuri, 19.05.2004: Veronique Amato Gauci vs Marco Zammit

*"Min jaccetta eredita' testata huwa obbligat jirrispetta d-disposizzjoniet kollha kontenuti fit-testment. L-eredi li jaccetta t-testment ma jistax jopponi l-preskrizzjoni ta' debitu li jirrizulta kontra tieghu minn dak it-testment."*¹⁷

L-attur, għalhekk u in vista ta' din l-aċċettazzjoni, huwa issa obbligat li jonera l-intenzjonijiet ta' ommu u jaqsam flimkien ma' ġħutu ndikati fil-legat imħolli minnha, l-linkwilinat tal-art in kwistjoni, b'tali mod li ma jistax ikompli jinsisti bit-talbiet tiegħu kif proposti f'din il-kawża.

Għaldaqstant tiddeċidi billi tilqa' l-eċċeżżjoni ulterjuri tal-konvenut Michael Cauchi u l-kjamati fil-kawża dwar in-nuqqas ta' interess ġuridiku fl-attur li jkompli jippromwovi din il-kawża, u tilliberahom, flimkien mal-konvenut Kummissarju tal-Artijiet, mill-osservanza tal-ġudizzju.

Bl-ispejjeż, parti dawk ġia deċiżi fis-sentenza preliminari tagħha tas-27 ta' Ĝunju 2007, ikunu a karigu tal-attur.

(ft) Paul Coppini
Maġistrat

(ft) Silvio Xerri
D/Registratur

Vera Kopja

Għar-Registratur

28.04.2017 – Sup45.2006 – Cauchi Carmel vs Direttur tal-Artijiet et-3137

¹⁷ Appell, 14.02.1941: Rosaria Portelli noe vs Joseph Portelli